

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010 E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO
SETTORE CONCORSUALE 10/L1
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/10
DIPARTIMENTO DI Lingue Letterature e culture straniere
BANDO DR REP. N. 463/2022 DEL 17. 05. 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 - 4^ SERIE SPECIALE – DEL 07. 06. 2022**

CODICE N. 2

VERBALE DI PRIMA SEDUTA

Il giorno 01. 09. 2022 alle ore 12,30 si è riunita per via telematica come da autorizzazione contenuta nel D.R di nomina, la Commissione di valutazione, nominata con decreto rettorale rep. N 661/2022 del 01. 08. 2022 pubblicato sul sito web dell'Ateneo in data 01. 08. 2022, e composta dai seguenti componenti:

- | | |
|-----------------------------------|--|
| - Prof. <i>ROSSANA BONADEI</i> | I fascia
presso l'Università di BERGAMO |
| - Prof. <i>FLAVIO GREGORI</i> | I fascia
presso l'Università di VENEZIA CA' FOSCARI |
| - Prof. <i>ELENA ANNA SPANDRI</i> | I fascia
presso l'Università di SIENA |

La Commissione, vista l'assenza di istanze di riconsuazione, constata la presenza di tutti i componenti e la piena legittimazione ad operare secondo le norme del bando concorsuale e prosegue con l'individuazione del Presidente e del Segretario come di seguito indicato:

- | | |
|--------------------------------|------------|
| - Prof. <i>FLAVIO GREGORI</i> | PRESIDENTE |
| - Prof. <i>ROSSANA BONADEI</i> | SEGRETARIO |

Il Presidente richiama preliminarmente la normativa che regola la chiamata dei professori di ruolo come disposto dall'art. 18 comma 1 della legge 240/2010 e dal Regolamento di Ateneo emanato con D.R. Rep. 505/2012 del 6.11.2012 e da ultimo modificato con DR Rep. n. 336/2019, del 17.6.2019 e prende visione del bando concorsuale il cui testo è stato consegnato alla Commissione prima dell'inizio dei lavori.

Il termine per la conclusione dei lavori è fissato entro tre mesi dal decreto di nomina del Rettore e pertanto sarà il 31. 10. 2022.

Ciascun commissario, verificato il rispetto delle norme in materia di incompatibilità e conflitto di interessi e quelle previste dal Codice Etico dell'Università degli Studi di Bergamo, dichiara l'inesistenza di situazioni di incompatibilità o cause di astensione ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. in relazione agli altri componenti della Commissione (dichiarazioni allegate al presente verbale).

Il Presidente dà lettura del bando e ricorda gli adempimenti previsti per la presente procedura di valutazione comparativa; in particolare richiama le fasi in cui essa si articola:

- predeterminazione dei criteri e dei parametri per la valutazione della produzione scientifica, dell'attività didattica e di ricerca dei candidati, in conformità a quanto disposto dal Regolamento di Ateneo e dal bando;
- valutazione della produzione scientifica, dell'attività di didattica e di ricerca di ciascun candidato;
- formulazione di un motivato giudizio collegiale espresso dall'intera Commissione attraverso la comparazione dei giudizi espressi sulle pubblicazioni scientifiche e sull'attività di didattica e di ricerca

di ciascun candidato, tenendo conto anche del curriculum vitae; qualora vi sia una pluralità di candidati, la procedura di valutazione dovrà essere svolta con modalità che assicurino la comparazione dei medesimi;

- successivamente, dopo attenta rilettura dei giudizi collegiali, la Commissione procederà alla valutazione comparativa dei candidati, al termine della quale, con deliberazione assunta all'unanimità o a maggioranza dei componenti, individuerà il candidato maggiormente qualificato a svolgere le funzioni didattico-scientifiche per le quali è stato bandito il posto.

Ai sensi del Regolamento e del bando, la valutazione avviene sulla base dei criteri predeterminati dalla Commissione, nel rispetto degli standard qualitativi riconosciuti a livello internazionale tenendo conto dei criteri stabiliti con D.M. 4.8.2011, n. 344 e degli ulteriori elementi di qualificazione didattica e scientifica previsti dal Dipartimento e ritenuti necessari per il posto di cui viene chiesta la copertura.

Premesso quanto sopra, la Commissione procede alla determinazione dei criteri e dei parametri per la valutazione della produzione scientifica, dell'attività di didattica e di ricerca dei candidati:

Ai fini della valutazione dell'attività didattica (max. 30 punti) la valutazione avviene con riguardo ai seguenti aspetti:

- a) numero dei moduli/corsi tenuti e continuità della tenuta degli stessi (tra 1 e 20 moduli=5 punti; tra 21 e 30=10 punti; sopra 31=15 punti)
- b) partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto (sì=5 punti; no=0 punti)
- c) quantità e qualità dell'attività di tipo seminariale, di quella mirata alle esercitazioni e al tutoraggio degli studenti, ivi inclusa quella relativa alla predisposizione delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato (supervisione tesi dottorali=5 punti; supervisione tesi laurea e magistrale=3 punti; altre attività seminariali, di esercitazione, e di tutoraggio=2 punti). L'attribuzione è cumulativa e non analitica.

Ai fini della valutazione dell'attività di ricerca scientifica (max. 70 punti), la valutazione avviene avendo riguardo ai seguenti aspetti:

- a) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero partecipazione agli stessi (direzione progetti su bandi competitivi internazionali, tipo ERC, Interreg. ecc.= 8 punti; direzione progetti nazionali su bando competitivo, tipo Prin, ecc.=4 punti; partecipazione a progetti su bandi competitivi internazionali, tipo ERC, Interreg. ecc.=3 punti; partecipazione a progetti nazionali su bando competitivo, tipo Prin, ecc.=2 punti). L'attribuzione è cumulativa e non analitica progetto per progetto.
- b) partecipazione in qualità di organizzatore di e/o relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali (come organizzatore oppure keynote speaker a convegni all'estero=4 punti; come relatore a convegni all'estero=2 punti; come organizzatore di convegni nazionali=2 punti; come relatore a convegni nazionali=1 punto). L'attribuzione è cumulativa e non analitica per ciascuna organizzazione o partecipazione.
- c) conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca (sì=1 punto; no=0 punti) (NB: le attestazioni devono essere certificate dall'ente erogante)
- d) partecipazione a comitati editoriali (direzione di riviste scientifiche Anvur e collane scientifiche in volume=4 punti; coordinamento e/o partecipazione a progetti enciclopedici di rilievo nazionale e internazionale=2 punti; partecipazione a comitati scientifici ed editoriali di riviste scientifiche Anvur e collane e serie scientifiche=2 punti). L'attribuzione è cumulativa per voce, e non analitica per ciascuna direzione, coordinamento o partecipazione.
- e) afferenza a colleghi di dottorato: sì=2 punti; no=0 punti.
- f) esperienza di valutazione di progetti di ricerca a livello nazionale e internazionale; sì=2 punti; no=0 punti;
- g) organizzazione e direzione scientifica di rassegne culturali di rilievo nazionale/internazionale, anche volte alla disseminazione del sapere scientifico in dialogo con il territorio = 2 punti.

Al punteggio derivante dalle voci a-g si sommeranno i punti derivanti dalla valutazione delle pubblicazioni scientifiche, fino all'eventuale raggiungimento del tetto massimo di 70 punti.

Nell'effettuare la valutazione comparativa dei candidati, la Commissione prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. Saranno valutati esclusivamente i titoli inviati o spediti entro i termini e presentati in base a quanto previsto dal bando.

La Commissione valuta altresì la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

La Commissione giudicatrice effettuerà la valutazione comparativa delle pubblicazioni scientifiche sulla base dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il profilo di professore universitario di PRIMA fascia nel SSD L-LIN/10, oppure con tematiche interdisciplinari a esso strettamente correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione. Per i lavori in collaborazione l'apporto individuale del candidato, ove non risulti oggettivamente enucleabile o accompagnato da una dichiarazione debitamente sottoscritta dagli estensori dei lavori sull'apporto dei singoli coautori, verrà diminuito percentualmente in relazione al numero dei partecipanti (per es., per un eventuale punteggio di 4 ma con due co-autori di cui non sia determinabile l'apporto individuale=2, con 3 coautori=1,33, ecc.).

Ad ogni pubblicazione presentata e valutabile verrà attribuito un punteggio di merito scientifico fino a 4 punti:

- scarsa rilevanza (scarsa originalità, innovatività, rigore metodologico, scarsa rilevanza della collocazione editoriale e di diffusione)=0
- sufficiente (sufficiente originalità, innovatività, rigore metodologico, sufficiente rilevanza della collocazione editoriale e di diffusione)=1
- standard (buona originalità, innovatività, rigore metodologico, rilevanza standard della collocazione editoriale e di diffusione)=2
- eccellente (ottima originalità, innovatività, rigore metodologico, eccellente rilevanza della collocazione editoriale e di diffusione)=3
- eccellente ed estremamente rilevante a livello internazionale (eccellente originalità, innovatività, rigore metodologico, rilevanza eccellente della collocazione editoriale e di diffusione internazionale)=4

Il totale dei punti di tutte le voci a-g per gli aspetti sopra elencati dell'attività scientifica di ricerca più quelli attribuiti complessivamente alle pubblicazioni scientifiche non potrà comunque eccedere il massimo di 70 punti.

La Commissione, ritenendo che nel settore concorsuale relativo alla procedura in oggetto non esistano indici statistici affidabili o affermati - numero delle citazioni, numero medio di citazioni per pubblicazione, impact factor totale e medio, indice di Hirsh o simili, etc. - decide di NON ricorrere all'utilizzo dei predetti indici. L'accertamento della conoscenza della lingua straniera inglese avverrà sulle base delle pubblicazioni scientifiche presentate dai candidati.

La Commissione prende atto che i suddetti criteri devono essere trasmessi [anche in formato elettronico su file ovvero via e-mail] al Responsabile del procedimento per la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ateneo per almeno sette giorni prima della prosecuzione dei lavori; pertanto, la Commissione si asterrà dalla valutazione dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche dei candidati per la durata di almeno sette giorni a decorrere dalla suddetta pubblicazione.

La Commissione viene riconvocata dal Presidente in data 13/09/2022 alle ore 16:30 con modalità online (Gmeet) per procedere alla valutazione delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum e dell'attività didattica e di ricerca presentati dai candidati.

La seduta è tolta alle ore 11:30.

Letto, approvato e sottoscritto.

I COMPONENTI DELLA COMMISSIONE

Prof. *FLAVIO GREGORI*- Presidente
Prof. *ROSSANA BONADEI*- Segretario
Prof. *ELENA SPANDRI*- Componente

f.to Rossana Bonadei

Allegato al verbale di prima seduta

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010
E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO
SETTORE CONCORSUALE 10/L1
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/10
DIPARTIMENTO DI Lingue Letterature e culture straniere
BANDO DR REP. N. 463/2022 DEL 17. 05. 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 - 4^ SERIE
SPECIALE – DEL 07. 06. 2022
CODICE N. 2**

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA

Il sottoscritto:

Cognome

GREGORI

Nome

FLAVIO

Data di nascita

06/06/1960

Luogo e Provincia di nascita

GRADO (GO)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA

- Di far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. Rep. n. 661/2022 del 01.08.2022;
- di aver partecipato in data odierna in via telematica alle riunioni della commissione e di concordare con il verbale di prima seduta a firma del segretario prof.ssa Rossana Bonadei.

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere informato, ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i., che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa ed esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati per gli adempimenti connessi alla presente procedura,

Venezia, 01.09.2022

Il dichiarante

F.to Flavio Gregori

N.B. La presente dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta o inviata insieme alla fotocopia non autenticata di un documento di identità del dichiarante, all'ufficio competente a mezzo posta.

Allegato al verbale di prima seduta

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010
E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO
SETTORE CONCORSUALE 10/L1
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/10
DIPARTIMENTO DI Lingue Letterature e culture straniere
BANDO DR REP. N. 463/2022 DEL 17. 05. 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 - 4^ SERIE
SPECIALE – DEL 07. 06. 2022
CODICE N. 2**

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA

La sottoscritta:

Cognome

SPANDRI

Nome

ELENA ANNA

Data di nascita

30/01/1966

Luogo e Provincia di nascita

ROMA (RM)

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA

- Di far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. Rep. n. 661/2022 del 01.08.2022
- di aver partecipato in data odierna in via telematica alle riunioni della commissione e di concordare con il verbale di prima seduta a firma del segretario prof.ssa Rossana Bonadei

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere informato, ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i., che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa ed esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati per gli adempimenti connessi alla presente procedura,

Roma, 01.09.2022

Il dichiarante

F.to Elena Anna Spandri

N.B. La presente dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta o inviata insieme alla fotocopia non autenticata di un documento di identità del dichiarante, all'ufficio competente a mezzo posta.

Allegato al verbale di prima seduta

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010
E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO
SETTORE CONCORSUALE 10/L1
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/10
DIPARTIMENTO DI Lingue Letterature e culture straniere
BANDO DR REP. N. 463/2022 DEL 17. 05. 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 - 4^ SERIE
SPECIALE – DEL 07. 06. 2022
CODICE n. 2**

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto Prof. Flavio Gregori, professore ordinario presso l'Università Ca' Foscari di Venezia, nato a Grado (GO) il 06/06/1960, nominato a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n. 661/2022 del 01.08.2022, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione tra il sottoscritto e gli altri membri della Commissione, così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c.

In fede

Venezia, 01/09/2022

F.to
Flavio Gregori

Allegato al verbale di prima seduta

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010
E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO
SETTORE CONCORSUALE 10/L1
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/10
DIPARTIMENTO DI Lingue Letterature e culture straniere
BANDO DR REP. N. 463/2022 DEL 17. 05. 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 - 4^ SERIE
SPECIALE – DEL 07. 06. 2022
CODICE n. 2**

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Elena Anna Spandri, professore ordinario presso l'Università di Siena, nata a Roma il 30/01/1966, nominata a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n. 661/2022 del 01.08.2022, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione tra la sottoscritta e gli altri membri della Commissione, così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c.

In fede

Roma, 01/09/2022

F.to
Elena Anna Spandri

Allegato al verbale di prima seduta

**PROCEDURA DI SELEZIONE PUBBLICA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI
PRIMA FASCIA MEDIANTE CHIAMATA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010
E DEL REGOLAMENTO DI ATENEO
SETTORE CONCURSALE 10/L1
SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/10
DIPARTIMENTO DI Lingue Letterature e culture straniere
BANDO DR REP. N. 463/2022 DEL 17. 05. 2022 - AVVISO PUBBLICATO IN G.U. N. 45 - 4^ SERIE
SPECIALE – DEL 07. 06. 2022
CODICE n. 2**

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Rossana Bonadei, professore ordinario presso l'Università degli studi di Bergamo, nata a Adro (BS) il 17/08/1956, nominata a far parte della Commissione per la procedura in epigrafe, nominata con D.R. n. 661/2022 del 01.08.2022, dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità e cause di astensione tra la sottoscritta e gli altri membri della Commissione, così come previsto dagli artt. 51 e 52 c.p.c.

In fede

Bergamo, 01/09/2022

F.to
Rossana Bonadei